



QUIADSA®

PACK

BRIK-CEN  
**SP-1612**  
**ACELERADOR**

BRIK-CEN  
**B-689**  
**CIANOACRILATO**

# BRIK-CEN SP-1612

## ACELERADOR DE CIANOACRILATO

### E MODO DE EMPLEO:

Limpiar las superficies a unir. Aplicar el acelerador en sólo una de las partes, en la otra aplicar adhesivo, unir y presionar 5 segundos.

### GB INSTRUCTIONS:

Clean surfaces to bond. Apply activator on one side only, on the other the adhesive, join both and keep pressed for 5 seconds.

### F INSTRUCTIONS:

Nettoyer les surfaces. Appliquer l'a activateur sur un seul côté, et dans l'autre côté la colle, joindre les deux surfaces et faire pression pendant 5 secondes.

### PO INSTRUÇÕES:

Limpe as superfícies de acoplamento. Aplicar o acelerador numa das partes e a cola instantânea na outra e unir pressionando durante 5 segundos.



PELIGRO / DANGER / PERIGO / DANGER

**E** Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Provoca irritación cutánea. Puede provocar somnolencia o vértigo. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Eliminar el contenido/ el recipiente conforme a la legislación vigente de tratamiento de residuos. **Substancias que contribuyen a la clasificación:** Hidrocarburos, C7, n-alcános, isoalcános, cíclicos (CAS: 64742-49-0). En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica Tfno: 915620420 (España).

**GB** Pressurised container: May burst if heated. Extremely flammable aerosol. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Causes skin irritation. May cause drowsiness or dizziness. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of the contents/containers in accordance with the current legislation on waste treatment. **Substances that contribute to the classification:** Hydrocarbons, C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics (CAS: 64742-49-0).

**F** Recipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Aerosol extrêmement inflammable. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Éliminer le contenu/recipient conformément à la législation actuelle de traitement des déchets. **Substances qui contribuent à la classification:** Hydrocarbures, C7, n-alcènes, iso-alcènes, cycliques (CAS: 64742-49-0).

**PO** Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. Aerosol extremamente inflamável. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Provoca irritação cutânea. Pode provocar sonolência ou vertigens. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, fumaça, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50°C/122°F. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com a legislação em vigor quanto a tratamento de resíduos. **Substâncias que contribuem para a classificação:** Hidrocarbonetos, C7, n-alcános, iso-alcános, cíclicos (CAS: 64742-49-0). Em caso de acidente consultar a o Serviço Médico de Informação Antivenenos TLF: 808250143 (Portugal).

Cont. 200ml

ATENCION AL CLIENTE:  
902 50 38 39

**QUIADSA**  
C/ Valdelacueva s/n  
28880 Meco-Madrid-Spain  
quiadsa@quiadsa.com  
www.quiadsa.com

# BRIK-CEN B-689

## SUPERADHESIVO DE CIANOACRILATO

### E MODO DE EMPLEO:

Limpiar y secar bien las partes a unir. Aplicar sobre una de las partes y presionar durante varios segundos. **PEGA:** Madera, plásticos, metales, cerámica, gomas, vidrio, etc...

### GB INSTRUCTIONS:

Clean and dry well the parts before joining. Apply on one of the parts and press during several seconds. **STICK:** Wood, plastics, metals, ceramic, rubbers, glass, etc...

### F INSTRUCTIONS:

Nettoyer et sécher bien les parties avant unir. Appliquer sur une des parties et appuyer durant quelques secondes. **COLLE:** Bois, plastiques, métaux, céramique, gommages, verre, etc...

### PO INSTRUÇÕES:

Limpar e secar bem as partes a unir. Aplicar sobre uma das partes e pressionar durante vários segundos. **COLA:** Madeira, plásticos, metais, cerâmica, borrachas, vidro, etc...



ATENCIÓN / WARNING / ATENÇÃO / ATTENTION

**E** Cianocrilato. **Peligro.** Se adhiere a la piel y a los ojos en pocos segundos. Mantener fuera del alcance de los niños. Provoca irritación cutánea. Puede irritar las vías respiratorias. Provoca irritación ocular grave. Evitar respirar los vapores. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL:** Lavar con abundante agua. **EN CASO DE INHALACIÓN:** Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y puede hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Eliminar el contenido/ el recipiente conforme a la legislación vigente de tratamiento de residuos. **Substancias que contribuyen a la clasificación:** 2-cianoacrilato de etilo (CAS 7085-85-0). En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica Tfno: 915620420 (España).

**GB** Cyanoacrylate. **Danger.** Bonds skin and eyes in seconds. Keep out of the reach of children. Causes skin irritation. May cause respiratory irritation. Causes serious eye irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of water. **IF INHALED:** Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of the contents/containers in accordance with the current legislation on waste treatment. **Substances that contribute to the classification:** ethyl 2-cyanoacrylate (CAS 7085-85-0).

**F** Cianocrilato. **Danger.** Colle à la peau et aux yeux en quelques secondes. À conserver hors de portée des enfants. Provoque une irritation cutanée. Peut irriter les voies respiratoires. Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/visage. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU:** Laver abondamment à l'eau. **EN CAS D'INHALATION:** transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Éliminer le contenu/recipient conformément à la législation actuelle de traitement des déchets. **Substances qui contribuent à la classification:** 2-cyanoacrilato d'éthyle (CAS 7085-85-0).

**PO** Cianocrilato. **Perigo.** Cola à pele e aos olhos em poucos segundos. Manter fora do alcance das crianças. Provoca irritação cutânea. Pode provocar irritação das vias respiratórias. Provoca irritação ocular grave. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Evitar respirar as poeiras/fumos/gases/nevoas/vapores/aerosóis. Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. Usar luvas de proteção/roupa de proteção/proteção ocular/proteção facial. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE:** lavar abundantemente com água. **EM CASO DE INALAÇÃO:** retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:** Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com a legislação em vigor quanto a tratamento de resíduos. **Substâncias que contribuem para a classificação:** 2-cianoacrilato de etilo (CAS 7085-85-0) Em caso de acidente consultar a o Serviço Médico de Informação Antivenenos TLF: 808250143 (Portugal).

Cont. 50g

